

РЕГЛАМЕНТ (ЕИО) № 3544/87 НА СЪВЕТА

от 23 ноември 1987 година

относно сключване на Споразумение между Европейската икономическа общност и правителството на Демократична република Сао Томе и Принсипе за риболов в крайбрежните води на Сао Томе и Принсипе, подписано в Брюксел на 1 февруари 1984 г.

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската икономическа общност и по-специално член 43 от него,

като взе предвид Акта за присъединяване на Испания и Португалия и по-специално член 155, параграф 2, буква б) от него,

като взе предвид предложението на Комисията¹,

като взе предвид становището на Европейския парламент²,

като има предвид, че Общността и правителството на Демократична република Сао Томе и Принсипе проведоха преговори съгласно член 8 от Споразумението за риболов в крайбрежните води на Сао Томе и Принсипе, което беше одобрено с Регламент (ЕИО) № 477/84³, за определяне на измененията или допълненията към Споразумението, които трябва да бъдат направени в края на първия тригодишен период на прилагане;

като има предвид, че в резултат на тези преговори, на 27 май 1987 г. беше подписано споразумение за изменение на гореспоменатото споразумение за риболов;

като има предвид, че съгласно член 155, параграф 2, буква б) от Акта за присъединяване от Съвета се изисква да определи процедурите за съобразяване с всички или с част от интересите на Канарските острови, когато приема решения, за всеки конкретен случай, по-специално с оглед сключването на споразумения за риболов с трети страни; като има предвид, че в този конкретен случай е необходимо определянето на горепосочените процедури;

като има предвид, че е в интерес на Общността да одобри това споразумение,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

¹ ОВ С 276, 15.10.1987 г., стр. 8.

² ОВ С 318, 30.11.1987 г.

³ ОВ L 54, 25.2.1984 г., стр. 1.

Член 1

Споразумението за изменение на Споразумението между Европейската икономическа общност и правителството на Демократична република Сао Томе и Принсипе за риболов в крайбрежните води на Сао Томе и Принсипе, подписано в Брюксел на 1 февруари 1984 г., се одобрява от името на Общността

Текстът на споразумението е приложен към настоящия регламент.

Член 2

Предвид интересите на Канарските острови, споразумението, предвидено в член 1 и доколкото е необходимо за неговото прилагане, разпоредбите на общата риболовна политика за опазване и управление на риболовните ресурси, се прилагат също и за плавателни съдове, плаващи под флага на Испания, които са вписани за постоянно в регистрите на съответните компетентни органи на местно ниво (*registros de base*) на Канарските острови съгласно условията, дефинирани в бележка 6 от приложение I към Регламент (ЕИО) № 570/86 на Съвета от 24 февруари 1986 г. относно дефиниране на понятието “стоки с произход” и начините за административно сътрудничество при търговията между митническата територия на Общността, Сеута и Мелила и Канарските острови⁴.

Член 3

Председателят на Съвета се оправомощава да определи лицата, упълномощени да подпишат споразумението, за да се задължи Общността.

Член 4

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейските общности*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 23 ноември 1987 година.

За Съвета:

Председател

U. ELLEMANN-JENSEN

⁴ ОВ L 56, 1.3.1986 г., стр. 1.